



Seaia - Malpica de Bergantiños, 1983-01

Informantes: Genara (51) e Estrela (77)

Compiladora: Dorothé Schubarth

Transcripción: Dorothé Schubarth e Antón Santamarina

Ponteceso VII,2, Seaia, San Xulián, Malpica.

CD 112, 18-19

Genara 51.
Estrela 77.

VII,2, 291. 387

IV 169

Woo-oo
Anda vira vira
tamén viro eu
teu pai é meu sogrho
teu amo' son eu
teu amo' son eu
nem has de neghar
anda vira vira
e volv'a virar

VI 3206

299. 292

Dádem'un vaso de viño
para limpa-la gharghanta
verás como canta a rula
verás com'a rula canta

VI 1122

295 395

A Beo non von
que dormen no chan
despertan os mozos
ás tres da mañán 4,4,1,2

306. 398

Aghora non canto más
que se m'acabou a ghracia
de la poquita que tengo
la llevo para mi casa

VI 1459

310. 401

Non quero baia via
non quero baia via
non quero que me póñala
man á saia
a man á saia
que son casada
que se fora sulteira
tanto me daba

VI 10676

314. 404

Dáme do teu pan casada
do que dás ó teu marido
o meu marido vai fóra
leva las llaves consigo

VI 7496

321. 405

Támén hai dous individos
neghoñian nunha chalana
tén que traballar un mes
prá comer unha semana

3'05"

IV 189

2) foron un día ós percebes
e ñapañoron o Gesto
lováronlos a Coruña
e fixeron medio peso

IV 32



Ponteceso VII,2, Seiaia, San Xulián, Malpica.

CD 143 19

Genara 51
Estrela 77.

VII,2,

3) Cando chegharon á casa
e o ~~paser~~ unha cuenta ~~pasaron a~~
prá pagharill' o cameón
faltáball'unha cincuenta

338. 420. cf. 495. III, 1, 325.

55' Hai mulleres convividas...

365. 430. 179 297

3' 56'

390. 455. S'o abeneiro das peras
e o salgheiro mangáns
os meus fillos e os teus
pódense chamar irmáns

VI 1525

393. 460. As miñas máns son de ouro
heinas de madar dourare
saben toca-lo pández
támén saben trabállar

VI 152

VI 185

463. A Beo non vou...

410. 466. Esta miña gharghantifa
/: heina de mandar vender :/
heina de vender a ouro
a plata no puede ser

VI 110

415. 5' (Genara)

469. [Heina de cambiar por otra]
Esa miña gharghantifa
heina de cambiar por otra
cando me mandan cantar
sempre me din qu'está rouca

VI 123

(2, 1, 2, 3, 4)
(Estela)

420. 472. Coa lingua non traballo
coela podo cantar
práque non dighamou amo
qu'eu perdo de traballar

VI 52

VI 81

424. 474. Niste lughariño hai
/: unha vella da zapata :/
quita de lado e meu ~~creto~~
mal raio de Dio-la parta

VI 1315



Ponteceso VII, 2, Seaia, San Xulián, Malpica.

CD 143 19

Genara 51.
Estrela 77.

VII, 2, 429. 477 Unha noite no muíño
outra na pedra do lar
/: esta vida queridiña
eu non a pudo levar :/

480. A Beo non vou...

6 16' (Genara)

440. 483. /: Vente vindo vente andando
que no camiño te espero
conosciente no andar
polo refaixo marelo

VI 1034 IV 109

484. /: E ti telo telo
e ~~pase~~ queres dar
e despois de vello
pódelo salar 4,4,1,2

VI 1123

452. 485. /: Alumíame Ramona :/
da ventana cunha vela
qu'está a aghra mollada
non me vexo fóra dela

VI 380 IV 109

486. [E se se che foi]
n-o deixaras ir
détalo na cama
déixalo dormir 4,4,1,2

34343
14234

VI 2282 a

Salta 4,12